

Usnesení Tribunálu ze dne 19. února 2013 — Provincie Groningen a další v. Komise

(Spojené věci T-15/12 a T-16/12) ⁽¹⁾

(„Žaloba na neplatnost — Státní podpory — Režim subvencí na nabytí přírodních oblastí za účelem ochrany životního prostředí — Rozhodnutí prohlašující podporu za slučitelnou s vnitřním trhem — Neexistence právního zájmu na podání žaloby — Nepřípustnost“)

(2013/C 108/67)

Jednací jazyk: nizozemština

Účastnice řízení

Žalobkyně: Provincie Groningen (Nizozemsko) a jedenáct dalších žalobkyň, jejichž názvy jsou uvedeny v příloze usnesení (zástupci: P. Kuypers a N. van Nuland, advokáti) (věc T-15/12); Stichting Het Groninger Landschap (Haren, Nizozemsko) a dvanáct dalších žalobkyň, jejichž názvy jsou uvedeny v příloze usnesení (zástupci: P. Kuypers a N. van Nuland) (věc T-16/12)

Žalovaná: Evropská komise (zástupci: H. van Vliet a P.J. Loewenthal, zmocněnci)

Vedlejší účastníci podporující žalobkyně: Spolková republika Německo (zástupci: T. Henze, K. Petersen a A. Wiedmann, zmocněnci); a Nizozemské království (zástupci: C. Wissels, J. Langer a M. Bulterman, zmocněnci)

Předmět věci

Návrh na zrušení rozhodnutí Komise C(2011) 4945 final ze dne 13. července 2011 o státní podpoře, kterou Nizozemsko poskytlo ve formě subvence na nabytí pozemků za účelem ochrany životního prostředí (N 308/2010 — Nizozemsko).

Výrok

- 1) Žaloby se zamítají jako nepřipustné.
- 2) Není třeba rozhodnout o návrzích Landgoed Den Alerdinck II, Vereniging Gelijkberechtiging Grondbezitters, Landgoed Welna a Heerlijkheid Mariënwaerd na vstup do řízení jako vedlejších účastníků.
- 3) Provincie Groningen, Provincie Friesland, Provincie Drenthe, Provincie Overijssel, Provincie Gelderland, Provincie Flevoland, Provincie Utrecht, Provincie Noord-Holland, Provincie Zuid-Holland, Provincie Zeeland, Provincie Noord-Brabant, Provincie Limburg, Stichting Het Groninger Landschap, It Fryske Gea, Stichting Het Drentse Landschap, Stichting Landschap Overijssel, Stichting Het Geldersch Landschap, Stichting Flevoland, Stichting Het Utrechts Landschap, Stichting Landschap Noord-Holland, Stichting Het Zuid-Hollands Lands-

chap, Stichting Het Zeeuwse Landschap, Stichting Het Noordbrabants Landschap, Stichting Het Limburgs Landschap a Vereniging tot behoud van Natuurmonumenten in Nederland ponosou vlastní náklady řízení a nahradí náklady řízení vynaložené Evropskou komisí.

- 4) Spolková republika Německo a Nizozemské království ponosou vlastní náklady řízení.
- 5) Landgoed Den Alerdinck II, Vereniging Gelijkberechtiging Grondbezitters, Landgoed Welna, a Heerlijkheid Mariënwaerd, žadatelé o vstup do řízení jako vedlejší účastníci, ponosou vlastní náklady řízení.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 109, 14.4.2012.

Usnesení Tribunálu ze dne 18. února 2013 — Klizli v. Rada

(Věc T-336/12) ⁽¹⁾

(„Společná zahraniční a bezpečnostní politika — Omezující opatření přijatá vůči Sýrii — Vynětí ze seznamu dotčených osob — Nevydání rozhodnutí ve věci samé“)

(2013/C 108/68)

Jednací jazyk: angličtina

Účastníci řízení

Žalobce: Yousef Klizli (Damašek, Sýrie) (zástupce: Z. Garkova-Lyutskanova, advokátka)

Žalovaná: Rada Evropské unie (zástupci: A. Vitro a M. Bishop, zmocněnci)

Předmět věci

Návrh na zrušení prováděcího rozhodnutí Rady 2012/256/SZBP ze dne 14. května 2012, kterým se provádí rozhodnutí 2011/782/SZBP o omezujících opatřeních vůči Sýrii (Úř. věst. L 126, s. 9), a prováděcího nařízení Rady (EU) č. 410/2012 ze dne 14. května 2012, kterým se provádí čl. 32 odst. 1 nařízení (EU) č. 36/2012 o omezujících opatřeních vzhledem k situaci v Sýrii (Úř. věst. L 126, s. 3), v rozsahu, v němž se tyto akty týkají žalobce.

Výrok

- 1) O žalobě již není třeba rozhodnout.
- 2) Radě Evropské unie se ukládá náhrada nákladů řízení.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 287, 22.9.2012.